

# Sadržaj / Contents

<b>Nova energija iz Amerike</b> <b>New Energy from United States</b>		3
<b>Istorija srpskog dinara /</b> <b>History of the Serbian Dinar</b>		6
<b>Intervju / Interview</b> <b>Radovan Jelašić</b> Guverner Narodne banke Srbije / Governor of the National Bank of Serbia		7
<b>Srbiju očekuje veliki razvoj/</b> <b>Great Progress Awaits Serbia</b>		
<b>Intervju / Interview</b> <b>Predrag Bubalo</b> Ministar privrede u vladi Republike Srbije / Ministry of Economy of the Republic of Serbia		10
<b>Amerika otvorila vrata za Srbiju</b> <b>America Opens its Doors to Serbia</b>		
<b>Intervju / Interview</b> prof. dr Vojislav Vukčević Ministar za dijasporu / Minister of Diaspora		52
<b>Srpska dijaspora u SAD –</b> <b>najveći srpski lobi</b> <b>Serbian Diaspora in US:</b> <b>Largest Serbian Lobby</b>		
<b>Intervju / Interview</b> Američko srpsko cnogorski poslovni savet US – Serbia & Montenegro Business Council		14
<b>Predrag Dragojlović, generalni sekretar /</b> <b>Secretary General</b> <b>Američka podrška za investicije u</b> <b>Srbiji i Crnoj Gori</b> <b>American Support of Investments in</b> <b>Serbia and Montenegro</b>		
<b>Intervju / Interview</b> Privredna komora Srbije / <b>Serbian</b> <b>Chamber of Commerce</b> <b>Dr Cedimir Vukić, potpredsednik /</b> <b>Vice-President</b>		54
<b>Regionalna saradnja –</b> <b>prioritet privrednika Srbije</b> <b>Regional Cooperation –</b> <b>Priority for Serbian Businesspeople</b>		
<b>Svetska banka / World Bank</b> <b>Srbija i Crna Gora lider za poslovnu klimu</b> <b>Serbia and Montenegro – Leader in Business Climate</b>		12
<b>Međunarodni monetarni fond /</b> <b>International Monetary Fund</b> <b>MMF prati oporavak ekonomije</b> <b>Economic Revival Monitored by IMF</b>		13
<b>Pakt za stabilnost u Jugoistočnoj Evropi /</b> <b>South Eastern Europe Stability Pact</b>		13
<b>Jugoistočna Evropa – 2008. godine jedno tržište</b> <b>South Eastern Europe – a single market in 2008</b>		13
<b>Investiciona destinacija /</b> <b>Investment destination</b> Grad Beograd / <b>City of Belgrad</b> <b>Kapija Istoka, vrata Zapada</b> <b>The gate of the East, the door to the West</b>		18
<b>Intervju / Interviews</b> <b>Veliki investitori u Srbiji /</b> <b>Large investors in Serbia</b> <b>Salford Capital Partners</b> <b>Slobodan Petrović, generalni direktor</b> predstavništva u Beogradu / Director General of the Belgrade representative office		22
<b>Salford menadžira investicije od</b> <b>195 miliona dolara plasirane u</b> <b>srpske kompanije</b> <b>Salford Manages 195 Million USD</b> <b>Invested the Balkans</b>		
<b>SIEPA – Agencija za strana ulaganja i promociju izvoza</b> <b>Srbije / Serbia Investment &amp; Export Promotion Agency</b> <b>Spremni za investicije</b> <b>Ready for Investments</b>		26
<b>Intervjui / Interviews</b> <b>Banke u Srbiji / Banks in Serbia</b> Poljoprivredna banka Agrobanka / Agricultural Bank Agrobank		30
<b>Dušan Antonić, generalni direktor /</b> <b>Director General</b> Uspostavljena saradnja sa 260 inostranih banaka Cooperation Established with 260 Foreign Banks		
<b>JUBMES banka / JUBMES Bank</b>		2
<b>Kulska Banka / Kulska banka</b> Mita Katić, generalni direktor / Director General		32
<b>Decenija uspešnog poslovanja</b> <b>Kulske banke</b> <b>Decade of Success for Kulska Banka</b>		
<b>Nacionalna štedionica – banka /</b> <b>National Savings Bank</b> Bojan Stanivuković, generalni direktor / Director General		34
<b>Vrhunska tehnologija najmodernije</b> <b>banke na Balkanu</b> <b>State-of-the-Art Technology</b> <b>at the Most</b> <b>Modern Bank in the Balkans</b>		

**Finansijsko tržište / Financial market**  
**Intervju / Interview**  
**Centralni registar, depo i kliring hartija od vrednosti Srbije /**  
**The Central registry, Depository**  
**and Clearing of securities and**  
**Clearing house of Serbia**  
**Vida Uzelac, direktor / director**  
**Registar za hartije od vrednosti u Srbiji**  
**među najmodernijim u Evropi**  
**Serbian Securities Registry among**  
**Most Modern in Europe** 38



**Kompanijske prezentacije /**  
**Companies Presentation**  
**Progres kompanija /**  
**Progress Company**  
**Tradicija Progres kompanije –**  
**poslovanje sa svetom**  
**Progress Company's Tradition –**  
**Doing Business with the World** 42



**Specijalno za ProMoney / Specially for ProMoney**  
**Vojnomedicinska akademija**  
**Military Medical Academy**  
**Intervju / Interview**  
**Načelnik pukovnik**  
**prof. dr. sc. Miodrag Jevtić**  
**Chief-of-staff**  
**Colonel Prof. Dr. Miodrag Jevtic**  
**Vrhunsko lečenje na**  
**Vojnomedicinskoj akademiji**  
**Top Medical Care at Military**  
**Medical Academy** 56



**Fresh&Co** 46

**Kreditne i platne kartice / Credit and Debit Cards**  
**Visa International**  
**Završen dizajnerski konkurs Vise “Savremena Srbija i**  
**Crna Gora”**  
**Visa's Modern Serbia and Montenegro Design**  
**Competition Ends**  
**Specijalna Visa kartica za Srbiju i Crnu Goru**  
**Special Visa Card for Serbia and Montenegro** 47

**Portal / Portal**  
**E kapija / E kapija** 48

**Broker / Broker**  
**MaxDill** 49

**Advokat / Advocate**  
**Attorneys at law Lukovic** 49

**Usluge / Services**  
**STAR CAR rent-a-car** 50

**Institut za strane jezike /**  
**The Institute for Foreign Languages** 60

**Dijaspora/ Diaspora** 51

**Kongres srpskog ujedinjenja /**  
**Serbian Unity Congress O KSU/ About SUG** 62

**Srpsko kulturno blago / Serbian cultural Treasures** 63

**Serbian Unity Congress 15th Annual Convention** 64

**Edit Krunic, potpredsednik / vice-president**  
**Poslovna šansa / Business Opportunity** 65

**Slavka Drašković, direktor / director**  
**Početak saradnje / Beginning of Cooperation** 65

ProMONEY

Publikacija za bankarstvo, finansije i investicije  
 Publication for Banking, Finance and Investments

Prvo izdanje sa Ameriku  
 First issue for United States of America

novembar / November 2005.

**Izdaje / Publisher**  
 ProMoney  
 Beograd / Belgrade

**Glavni i odgovorni urednik / Editor in Chief**  
 Spasenija Beba Vujošević

[www.promoney.co.yu](http://www.promoney.co.yu)  
 e-mail: [promoney@eunet.yu](mailto:promoney@eunet.yu)

**Prevodilac i lektor / Translation and Proofreading**  
 Vuk Tošić

**Dizajn / Design**



**Štampa / Printing**  
 Mladost, Loznica

**ProMoney, doo**  
 Tadeuša Košćuška 72  
 11000 Beograd  
 tel/fax: +381 11 303 66 09  
 tel: +381 11 303 66 08

**Besplatan primerak / Free of charge**

ISSN 1452-1830 COBISS.SR-ID 124789516  
 Copyright 2005«ProMoney  
 All rights reserved

ISSN 1452-1830